L'Ami du Peuple

JOURNAL REGIONAL DE L'ONTARIO NORD

Notre Devise: "JE CRAINS DIEU, CHER ABNER, ET N'AI POINT D'AUTRE CRAINTE" - Racine

VOL. XVI — NO 16 Sudbury, Ont. le 26 septembre, 1957 le numéro: 5 sous

Fête à la Commission Scolaire

"La commission scolaire est heureuse de recevoir son personnel enseignant et j'espère que la chose se répète souvent." (J.A. Lapalme)

Pour la première fois dans son histoire la commission scolaire des écoles séparées de Sudbury recevait tous les membres de son personnel enseignant pour une réception intime.

C'est Monsieur J.A. Lapalme président de la commission scolaire qui donna le mot de bienvenue.

Parmi les autres commissaires présents on remarquait: M. Phil Barbeau, M. Léon Lalonde et M. Mcmillan.

Dans son mot de bienvenue M. Lapalme dit que la Commission était très heureuse de rencontrer son personnel enseignant et qu'elle espérait pouvoir répéter ce geste à tous les ans.

M. Henri Lacasse, secrétaire de la Commission et organisateur de la fête agissait comme maître de cérémonie. Le conférencier invité était M. McLeod, officier en chef d'assiduité pour la province d'Ontario à Toronto. Il fut présenté à l'auditoire par Mme Marguerite Dennie officière d'assiduité pour Sudbury. Dans son allocution M. McLeod avertit son monde que le point important dans le domaine de l'assiduité à la classe consiste à avertir immédiatement les autorités en question dès qu'un enfant manque la classe. "Dans le passé, ajoute-t-il, des retards à avertir les personnes concernées donna suite à des incidents que les parents ont eu à déplorer".

M. McMillan commissaire, remercia M. McLeod.

Un thé servi par les filles des 8ièmes années de la ville, élèves des cours de sciences domestiques sous la direction de Mère Geneviève de Paris s.g.c., termina cette agréable après-midi. Le mot de la fin: "À l'an prochain!"

Nos Caisses Populaires et les petites gens

Invité à prendre la parole pour faire savoir si les Caisses Populaires Desjardins sont restées fidèles à l'esprit de leur fondateur et si elles pourraient faire plus et mieux dans le milieu canadien-français, M. André Raynauld, économiste et professeur de Sciences Sociales à l'Université de Montréal, a affirmé qu'à son avis les Caisses Populaires ne répondaient plus à l'idée du fondateur. "Elles prêtent de nos jours beaucoup trop aux individus qui jouissent déjà d'une certaine aisance et qui peuvent donc garantir leurs prêts par des hypothèques sur biens et beaucoup trop peu au petites gens qui auraient davantage besoin de crédit à court terme.

En fait les Caisses Populaires Desjardins font des prêts sur hypothèques dans la proportion de 80 pour cent, et des prêts sur reconnaissance de dette dans une proportion de 20 pour cent à peine.

Le fondateur des Caisses avait à l'origine prévu que le nouveau [illegible] devait venir en aide aux Canadiens français gagnant péniblement leur vie et lutter contre l'usure. Or, fait remarquer, M. Raynauld, les Caisses Populaires laissent le marché pour ainsi dire libre aux maisons de prêts qui demandent un intérêt pouvant aller jusqu'à 3 pour cent par mois, et essaient de concurrencer l'Etat et des puissantes compagnies sur le terrain de prêts hypothécaires.

Les Caisses Populaires devraient accorder une très grande attention au crédit à court terme, élargir au maximum les conditions de prêts aux petits gens et réserver toute leur énergie à ce problème.

Les Caisses Populaires sont des organismes de coopératives d'épargne. Organisées par les économiquement faibles, elles devraient leur venir en aide et satisfaire leurs besoins. Elles devraient alors apporter un soin tout particulier pour satisfaire les petits prêts. Or, les statistiques sont là et prouvent que rien n'est fait dans ce domaine, et l'idée du fondateur M. Desjardins n'a pas été suivie, à mon avis, comme il l'aurait fallu.

Clinique Anti - T.B.

(Voir p. 2)

Une exagération facile

On formule certaines critiques à l'égard de la fermeture des écoles un peu partout au Canada à cause de la grippe

Dans une douzaine de centres du pays, la plupart des écoles ont fermé leurs portes. Rendue né- [illegible] tation ou par l'absence des professeurs, cette mesure s'est révélée inefficace comme moyen de prévenir une épidémie. On estime que c'est à l'extérieur de l'école que les enfants sont plus portés à se mêler les uns aux autres.

Déjà en Ontario, des écoles à Kirkland Lake et Sturgeon Falls ont jugé bon de fermer leurs portes.

La grippe n'a causé aucun décès en plus des cinq qu'on lui attribue à ce jour. Parmi ces décès la région de Sudbury eut sa part. Un étudiant de l'Université de Sudbury, M. Georges Mainguy résident de Sturgeon Falls et Mlle Murielle Demers de Garson, Ontario succombèrent à des complications de la grippe.

Les autorités des écoles séparées de Sudbury nous apprennent qu'actuellement la crise est passée. La période au tout début de l'année fut la pire avec des absences chez les élèves et les instituteurs mais en aucun temps a-t-on jugé bon de recourir à des mesures plus strictes.

RUMEUR?

Une rumeur voulant que le service des eaux de la ville augmente ses taux de 18 cents à 20 ou 22 cents le milles gallons semble persister. Une hausse du genre entraînerait une opposition assez forte de la part des consommateurs qui selon eux payent assez cher!

Funérailles à Sudbury de Mme J.A. Lemieux

Les funérailles de Mme J.A. Lemieux, citoyenne avantageusement connue depuis 36 ans à Sudbury avaient lieu ce matin à l'église Ste-Anne, rue Beech. Une foule très nombreuse assistait [illegible] pour rendre un dernier hommage à cette paroissienne de marque.

Mme Lemieux demeurait à 252 rue College. Elle était âgée de [illegible] ans. Née à Chapleau, Qué., Marie Léa Bessette, Mme Lemieux fut institutrice à Blezard Valley pendant 12 ans. Elle se maria à Blezard en 1905 et ce n'est qu'en 1921 que la famille prit résidence à Sudbury. J.A. Lemieux, son mari, mourut en 1954. Ce dernier fut évaluateur pour la ville de Sudbury pendant 10 ans.

Membre très actif dans plusieurs organisations paroissiales, elle fut présidente de la Fédération des Femmes Canadiennes-Françaises, trésorière des Dames de Ste-Anne.

Lui survivent, trois fils: Oswald, d'Ottawa; Laurent, de Gatchell et Léo de Mattawa. Trois filles: Mme J.B. McDonald de Sudbury; Winifred et Laurette également de Sudbury.

Enquête à Hanmer

Le département de la Santé et de l'Hygiène de l'Ontario conduit actuellement une enquête spéciale dans la région d'Hanmer afin de déterminer si le vaccin contre la tuberculose donné en novembre 1955 a été un succès.

La façon de s'y prendre sera la même utilisée à Hanmer déjà, c'est-à-dire qu'on soumettra la personne à une injection dans l'avant-bras.

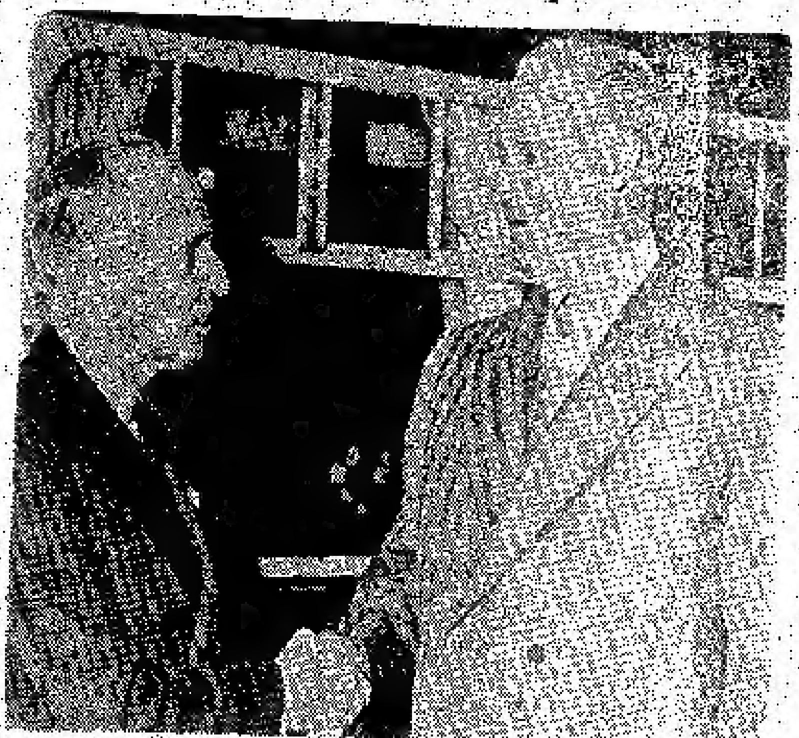
Le département espère que tous ceux qui ont reçu le vaccin BCG en 1955 se soumettront de bonne volonté à cette nouvelle [illegible] gne.

Le département demande d'annoncer que les heures de [illegible] nique seront comme suit — [illegible] cole séparée de Hanmer - [illegible] le 23 septembre de 2 à 4 [illegible] 7 à 9 p.m.

La gripppe ferme toutes les écoles de Sturgeon Falls

Alors que jusqu'à 18 élèves sur une classe de 30 furent obligés de garder le lit à la suite d'une attaque de grippe, les autorités scolaires de cette localité sise à l'est de Sudbury ont décidé de fermer toutes les écoles de la municipalité - au nombre de douze - pour un temps indéfini... du moins tant que cette maladie n'aura pas diminué son emprise.

L'un arrivait, l'autre partait



En quittant la Grande-Bretagne, il y a quelques semaines, le t. h. Vincent Massey, gouverneur-général du Canada, a reçu la visite et serré la main de M. George Drew, notre nouveau haut-commissaire en Grande-Bretagne. Cette visite de courtoisie eut lieu à la gare Euston de Londres, au départ de M. Massey.

La campagne de la Plume Rouge

est en action — Nous comptons sur VOUS

Noëville

Funérailles de M. Wilfrid Lahaie

Funérailles de M. Wilfrid Lahaie

Une grand'messe de Requiem fut célébrée dans l'église St-David de Noëlville, pour le repos de l'âme de Wilfrid Lahaie, décédé à l'hôpital St-Joseph de Sudbury, après une maladie de six mois. Il était âgé de 60 ans.

M. le curé J.M. Leclair officiait. M l'abbé Joseph Savignac de Chelmsford était diacre et M. le curé Ovila Campeau d'Alban était sous-diacre. Mère Joseph Hector s.g.c. touchait l'orgue et accompagnait les solistes Oscar Mayer et Robert Vaillancourt. On chanta: "Beau Ciel".

La Coopérative funéraire de Sudbury conduisait les funérailles. L'inhumation eut lieu dans le cimetière paroissial où M. l'abbé Joseph Savignac récitait les prières sur la tombe.

Les porteurs étaient deux fils du défunt: Henri et Jean-Yves; ses quatre neveux: Louis Lahaie, Roland Lahaie, Allan Lahaie et Claude Mayer.

M. Wilfrid Lahaie né à Angers, Québec en 1897 était le fils de M. et Mme Hormidas Lahaie.

En 1936, il épousait à Noëlville, Thérèse Dupras de Gracefield et vécut à Noëlville pendant 56 ans. Il était membre actif de la ligue du Sacré-Coeur et reçut les honneurs de la Ligue.

Il laisse dans le deuil outre son épouse Thérèse Dupras, sept enfants dont six fils: Gérard de St-Jean, Québec; Henri d'Edmonton, Jean-Yves de Trenton, Guy 17 ans, André 16 ans et Jacques 8 ans tous trois à la maison ainsi qu'une fille Anne-Marie âgée de 19 ans.

Aussi lui survivent, sa vieille mère âgée de 99 ans; 4 frères, Hormidas d'Alban, Aimé de Noëlville, Gaudiose et Eudore de Mattawa; deux soeurs: Léontine, (Mme Willie Mayer de Noëlville et Léona, (Mme Albert Couture) de Windsor, Ont.

Parmi ceux qui assistaient aux funérailles de l'extérieur étaient: M. Aimé Lachapelle et M. et Mme Edouard Bergeron de Sudbury; M. et Mme Roland Lahaie, M. et Mme Eugène Dionne, M. et Mme Allan Lahaie, M. et Mme Hormidas Lahaie Jr, Lise Lahaie et Denise Lahaie tous d'Alban; M. et Mme Edmond Dupras, M. et Mme Paul-Ernest Dupras de Gracefield; M. et Mme François Maltais de Ste-Catherine; M. et Mme Gaudiose Lahaie, M. et Mme Eudore Lahaie, M. Louis Lahaie tous de Mattawa; M. Gérard Lahaie de St-Jean Québec, M. Henri Lahaie d'Edmonton, M. Jean-Yves Lahaie de Trenton, M. Claude Mayer de Sturgeon Falls.

A la famille, les paroissiens de Noëlville offrent leurs sincères sympathies.

IL TUE UN OURS

M. Maxime Joannette, cultivateur résident de Noëlville, a récemment tué un ours sur sa ferme, à 3 acres de sa maison. L'animal pesait 400 lbs. et fut abattu avec une carabine 32 spéciale.

Depuis quelque temps M. Joannette avait constaté des dommages considérables dans ses champs de grain. Ses voisins se plaignaient aussi de la même chose. La ferme de M. Joannette est situé à 2 milles du village de Noëlville.

---

la semaine à

RADIO-SACRE-COEUR

(du 30 sept. au 5 oct. 1957)

1897 SAINTE THERESE 1957

Lundi à jeudi: V. Colozza, s.j. "La voie de l'Enfance spirituelle"
CHANT: (L) FF. Inst. Chrét. Pointe du Lac; (M) Mlle Marthe Wilson, Montréal; (M) Fr. Rosario, Mariste, Québec; (J) SS. Bon Conseil, Chicoutimi.

Vendredi: J.-M. Rocheleau, s.j "Jésus doux et humble de coeur" CHANT: Manécanterie Meilleur Montréal.

Samedi: E. Muller, s.j. "Je ne veux pas prier". CHANT: Ecole Normale, Mont-Laurier.

SUDBURY CHNO 900
7.10 a.m.

Cà prend 1 minute!

Il n'y a rien de plus facile pour combattre la tuberculose et vous protéger

Subissez un examen aux Rayons X

Sudbury

Meredith Connely Motor
vendredi
27 septembre
2 à 5 p.m. — 7 à 10 p.m.

Sudbury Motors
lundi
30 septembre
7 p.m. à 10 p.m.
mardi à vendredi
1 au 4 octobre
7 p.m. à 10 p.m.

Défense Civile (Aréna)
lundi
30 septembre
7 p.m. à 10 p.m.
mardi et mercredi
1 et 2 octobre
2 à 5 p.m. — 7 à 10 p.m.

Collège Sacré-Coeur
jeudi et vendredi
3 et 4 octobre
2 à 5 p.m. — 7 à 10 p.m.

District

HANMER

Ecole séparée
jeudi, 26 septembre
2 à 5 p.m. — 7 à 10 p.m.

CAPREOL

Salle Légion
vendredi, 27 septembre
2 à 5 p.m. — 7 à 10 p.m.

GATCHELL

Ecole publique
vendredi, 27 septembre
2 à 5 p.m. — 7 à 10 p.m.

COPPER CLIFF

Salle Community
mercredi, 25 septembre
7 p.m. à 10 p.m.
jeudi, 26 septembre
2 à 5 p.m. — 7 à 10 p.m.

RCAF STATION

Recreation Hall
lundi, 30 septembre
2 p.m. à 5 p.m.

SKEAD

Salle Community
lundi, 30 septembre
7 p.m. à 10 p.m.

CANTONS CLELAND & DRYDEN

Salle de l'école
mardi, 1er octobre
2 p.m. à 5 p.m.

WAHNAPITAE

Ecole publique
7 p.m. à 10 p.m.

BARRY-DOWNE

Ecole Churchill
mercredi, 2 octobre
2 p.m. à 5 p.m.

United Church
mercredi, 2 octobre
7 p.m. à 10 p.m.

NEW SUDBURY

Ecole chs McCrea
jeudi, 3 octobre
2 à 5 p.m. — 7 à 10 p.m.

MINNOW LAKE

Fire Hall
vendredi, 4 octobre
2 à 5 p.m. — 7 à 10 p.m.

Consultez l'horaire ci-haut

RENDEZ-VOUS-Y

. . . ça coûte rien

Texte inspiré du Père THIVOLLIER

LA PLUS BELLE HISTOIRE DU MONDE — 3

Images de MARIE PIGNAL

1. Marie s'en va vers les montagnes d'Hébron voir sa cousine Elisabeth dont l'Ange lui a révélé la conception miraculeuse.

Des caravanes de pèlerins montant à cette époque vers Jérusalem, Marie dut se joindre à eux car une jeune fille ne pouvait faire seule ce voyage de quatre ou cinq jours.

2. A Jérusalem, la caravane s'est disloquée. Marie poursuit jusqu'à Ain-Karim, à 7 kilomètres dans la montagne, où habitent le prêtre Zacharie et sa femme Elisabeth.

La voyageuse arrive dans la petite rue tranquille qu'une murette sépare de la cour d'habitation. Elisabeth sans doute tirait de l'eau au puits; entendant marcher, elle se retourne et aperçoit sa jeune cousine qui lui sourit; elle s'élance vers elle.

3. Les deux femmes s'embrassent; puis ses parents veulent bien vite faire entrer Marie dans la salle fraîche pour qu'elle se repose après le long voyage. Mais celle-ci, toute à sa joie, improvise, comme le font spontanément les prophètes en Israël: "Magnificat!"

4. Marie s'installe pour quelques mois chez Elisabeth et la vie reprend son cours. "Une cousine de province est dans la maison d'Elisabeth" dit-on probablement au village, et les deux futures mamans filent et cousent les langes et les petits vêtements en s'entretenant des merveilles de Dieu.

(A SUIVRE)

Réalisé par la SOCIETE CATHOLIQUE DE LA BIBLE, en collaboration avec le Centre de la Bible diocésain

La Page Agricole

Rédigé en collaboration avec l'Union des Cultivateurs Franco-Ontariens (Nipissing-Sudbury)

Les semences traitées rapportent des moissons plus riches

Des cultivateurs ont fait l'expérience que même les semences les plus dispendieuses sont sans défense contre leurs ennemis logés dans la semence-même ou dans le sol, une fois qu'elles sont placées dans la terre. Contrairement à l'homme à qui la plupart des infections causées par des bactéries, des virus ou des fungus sont désagréables mais pas nécessairement fatales, une plante ne se remet que rarement, une fois qu'elle est atteinte par une maladie. Certaines plantes peuvent être attaquées par non moins que 30 maladies différentes.

Pendant longtemps, les cultivateurs voyaient leur meilleure protection dans la sélection soigneuse des variétés de semence résistant aux maladies, et dans un système de rotation. De nos jours, les désinfectants de semence, perfectionnés par la science agricole, mettent entre leurs mains une arme nouvelle pour leur lutte contre les maladies des plantes.

Les désinfectants de semence sont beaucoup employés pour protéger les graines contre l'attaque des organismes causant la pourriture, la nielle et la flétrissure des plantes. Protégées contre ces maladies, les semences traitées ont une meilleur chance de produire des plantes plus vigoureuses et des moissons plus riches de froment, de seigle, d'orge, d'avoine et de lin.

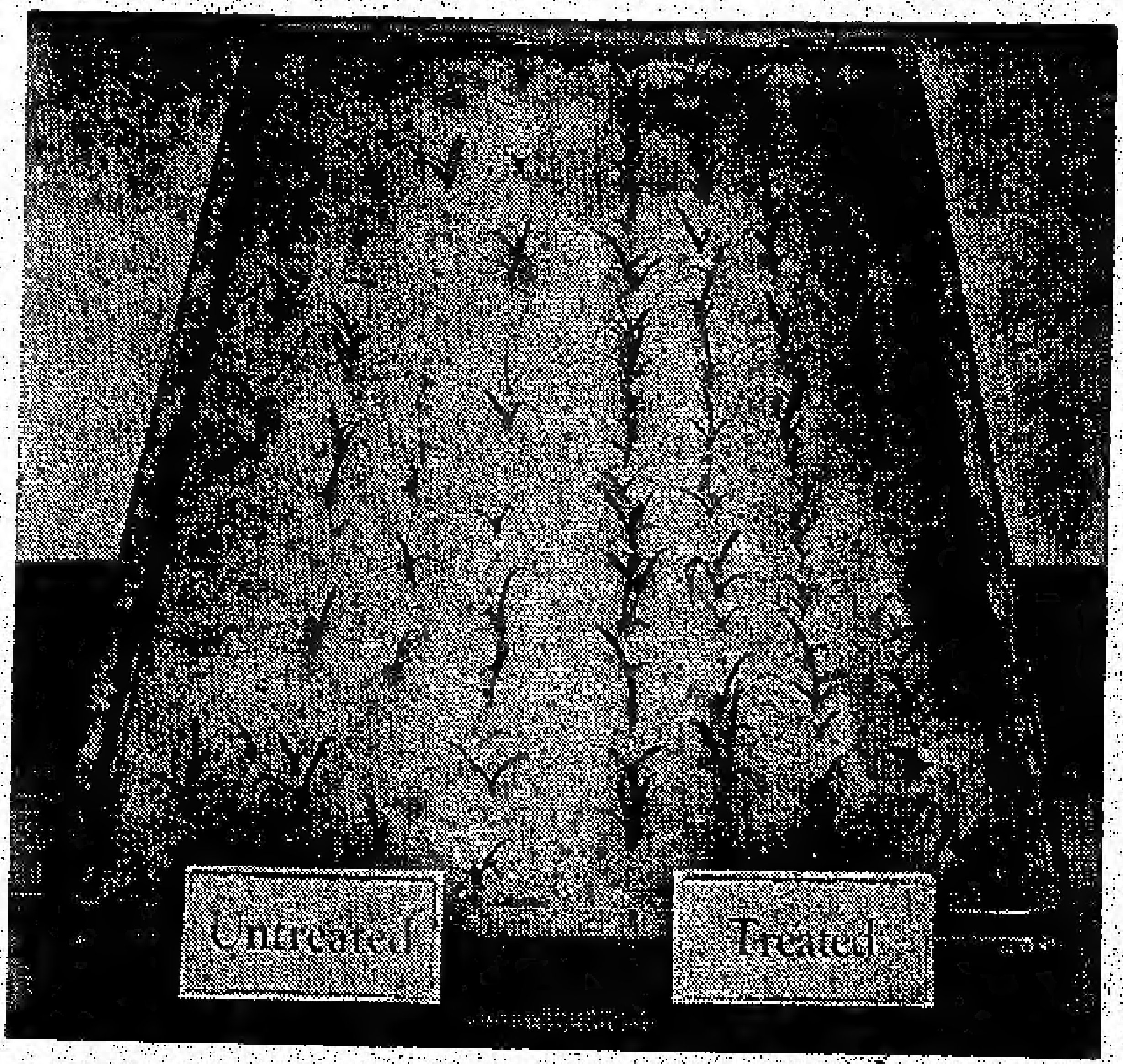
D'autres récoltes ont également profité de l'application des désinfectants de semence. Le traitement des pommes de terre avec le "Semesan Bel" désinfecte non seulement la surface des tubercules, mais il la protège en même temps contre beaucoup de maladies qui peuvent l'atteindre encore après la plantation.

Aux Etats-Unis et au Canada, des essais de grande étendue entrepris sur les champs de lucerne en utilisant le désinfectant de semence "Arasan", ont eu pour résultat des moissons plus riches de foin ainsi que des plantes plus grandes et plus vigoureuses, avec des racines plus fortes.

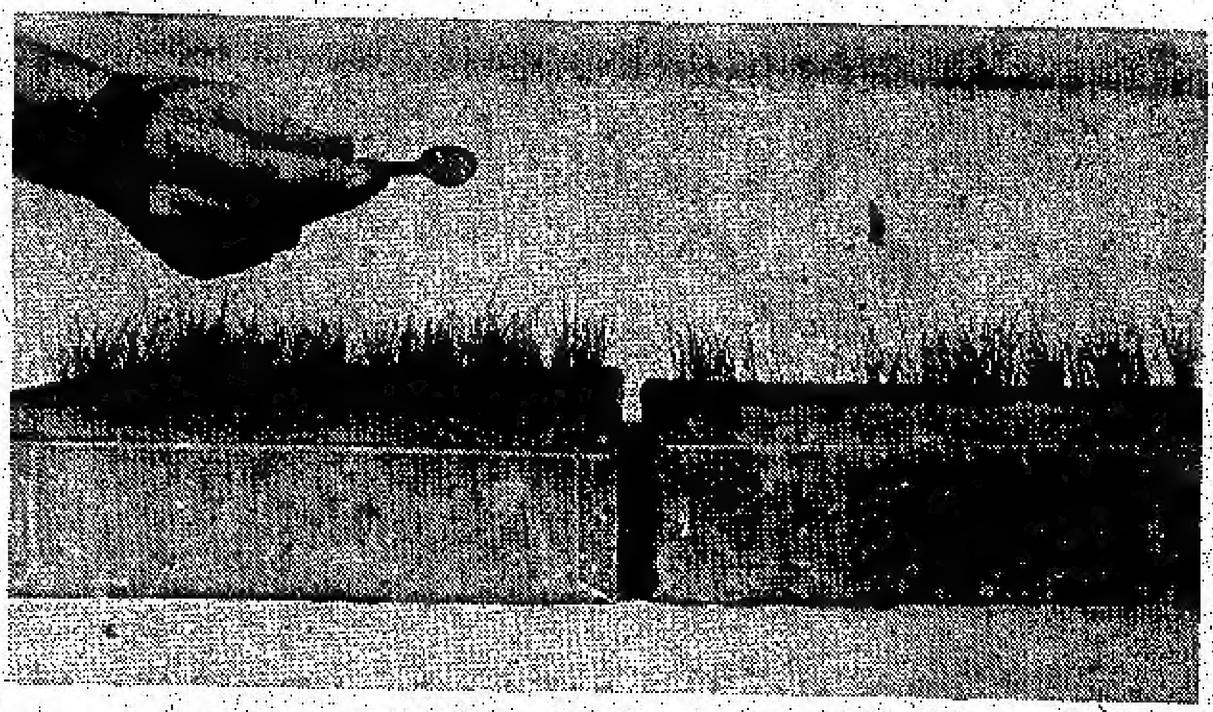
Au Canada, Hogg & Lytle Limited, marchands de semences à Oakwood, Ont., ont constaté que les plantes de lucerne provenant des semences traitées avaient une meilleure chance de se développer en bonne santé. Depuis, ils utilisent le désinfectant de semence "Arasan" non seulement pour la lucerne, mais aussi pour les mélanges de semences pour les pâturages permanents et pour les pelouses.

Les maraichers ont obtenu des récoltes meilleures d'haricots, de pois et d'autres légumes, en traitant les semences avant de les mettre dans la terre. Les betteraves à sucre et le maïs de même que les semences et les bulbes des fleurs se prêtent également au même traitement.

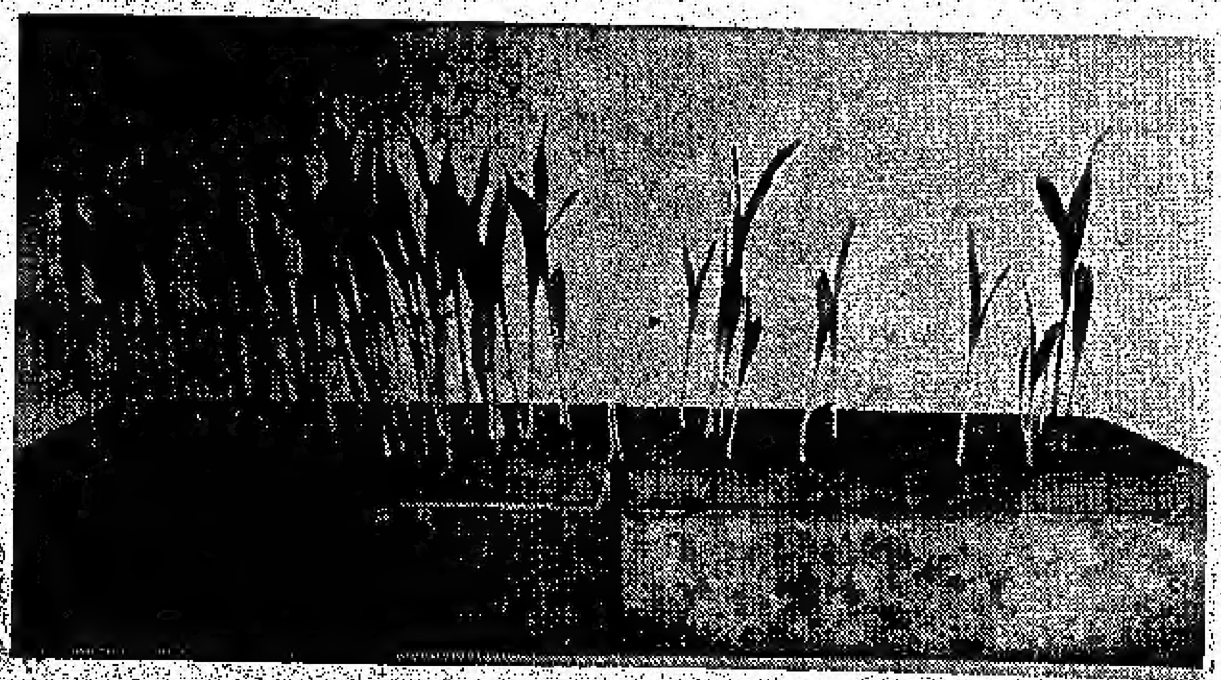
On reçoit maintenant les désinfectants de semence en formes et degrés de concentration différente: désinfectants en état liquide, tout prêts pour être appliqués; préparation sèche standard; et poudre non-poussiéreuse, à dissoudre dans de l'eau, et mélangée avec un agent collant particulier afin que la semence en soit entièrement recouverte.



Les plantes poussent mieux si les semences ont été traitées. Seulement 40 pour cent environ des semences d'épinard dans la partie gauche de cette boîte d'essai ont vu produire des plantes, tandis que 75 pour cent des semences traitées, à droite, en ont produit.



Le gazon à gauche dont les semences ont été traitées avec du désinfectant en petite quantité - avec la cuillère à thé en haut - produisent de 46,5 pour cent plus de brins que les semences non traitées, à droite.



Le "blé d'inde à vache" pousse abondamment quand les semences ont subi un traitement chimique (à gauche), mais pauvrement quand elles n'ont pas été traitées.

Votre abonnement est-il échu?

Si NON, vous n'avez rien à faire.
Si OUI, hâtez-vous de nous envoyer la somme de **Trois dollars ($3.00) afin de continuer à recevoir le journal.**

Merci.
L'AMI DU PEUPLE

L'AMI DU PEUPLE, C. P. 455, Sudbury, Ont.

Vous trouverez ci-inclus $ .... en paiement

d'un abonnement de ....

Nom ....

Adresse ....

....

(Ajoutez .15 si vous payez par chèque) *Prière d'écrire lisiblement*

Renseignements sur l'établissement d'un bureau central de recherches par l'Association canadienne d'Education

Le Projet:

L'établissement d'un bureau central de recherches au sein de l'Association canadienne d'Education.

Le But:

Hâter la diffusion aux administrateurs scolaires et aux instituteurs des résultats des programmes de recherches entrepris par les provinces, les universités, etc., d'un océan à l'autre. En ce moment, il s'écoule des années avant que ces résultats importants de recherches faites en matière d'enseignement puissent atteindre ceux qui ont la responsabilité de les mettre à profit.

L'Octroi

Un octroi de $100,000 fait par la compagnie Imperial Oil Ltée a ... le moyen de lancer le projet immédiatement et de le financer pendant une période de trois à cinq ans. L'ACE a l'espoir que le bureau de recherches deviendra une institution permanente.

Le Rôle de l'ACE dans l'éducation au Canada

Certaines circonstances particulières à notre pays dans l'organisation de l'enseignement au Canada créent des problèmes et des besoins spéciaux. Le Canada, à l'exception de la Suisse, est le seul pays qui ne possède ni un ministère national ni un département fédéral de l'Instruction publique. C'est pour cette raison, entre autres, et aussi afin d'assurer une certaine liaison et un échange de renseignements entre les dix provinces dans les questions de l'enseignement que les dix départements provinciaux d'éducation maintiennent le bureau de l'Association canadienne d'Education; en outre, une quarantaine de commissions scolaires urbaines contribuent par des octrois à soutenir l'Association. Le caractère non-officiel de l'ACE lui permet d'entreprendre des expériences sans engager de risque pour personne.

Raison du Bureau de Recherches

Le nouveau bureau comblera un besoin entre des projets de recherches indépendants entrepris par des universités et des départements provinciaux et ceux qui sont responsables de l'enseignement dans les écoles de tout le Canada. Même si l'ACE possède, depuis quelques années, un Conseil des Recherches, dont les membres représentent les différentes régions canadiennes, elle n'a jamais eu un personnel permanent de co-ordination des recherches. L'octroi de l'Imperial Oil permet à l'ACE d'atteindre un but que l'on s'était proposé de réaliser dans les congrès de l'Association depuis plus d'une décade.

... Personnel et le Bureau

... se composera d'un directeur ... recherches compétent, d'un di... adjoint de recherches, et ... sténographe, qui seront en... sans retard. L'un des pre... travaux du personnel sera ... d'une bibliothèque de ...herches.

...nctions

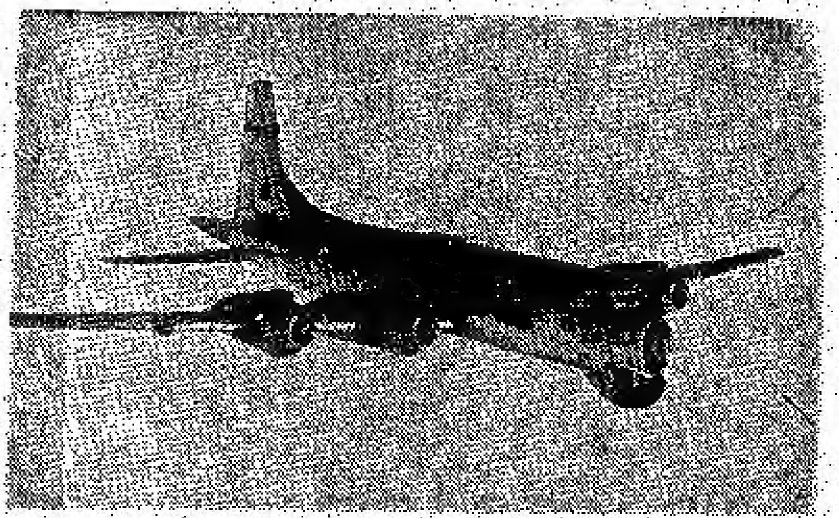
... nouveau groupe se propose ... accomplir les tâches suivantes ...) Recueillir et faire connaître ... renseignements sur des projets de recherches actuellement en cours (il y en a un bon nombre, aux plans local, provincial et universitaire);

(b) Publier des résumés ou, au besoin, des articles plus longs sur les résultats de recherches utiles aux éducateurs en général, et aux départements d'Education ainsi qu'aux autorités scolaires locales en particulier;

(c) donner de la publicité à des pratiques et des développements intéressants qui découleraient des expériences pédagogiques entreprises par des autorités scolaires locales, au moyen de visites d'un spécialiste en recherches membre de notre personnel, et au moyen de brochures et de feuillets de vulgarisation sur ce sujet;

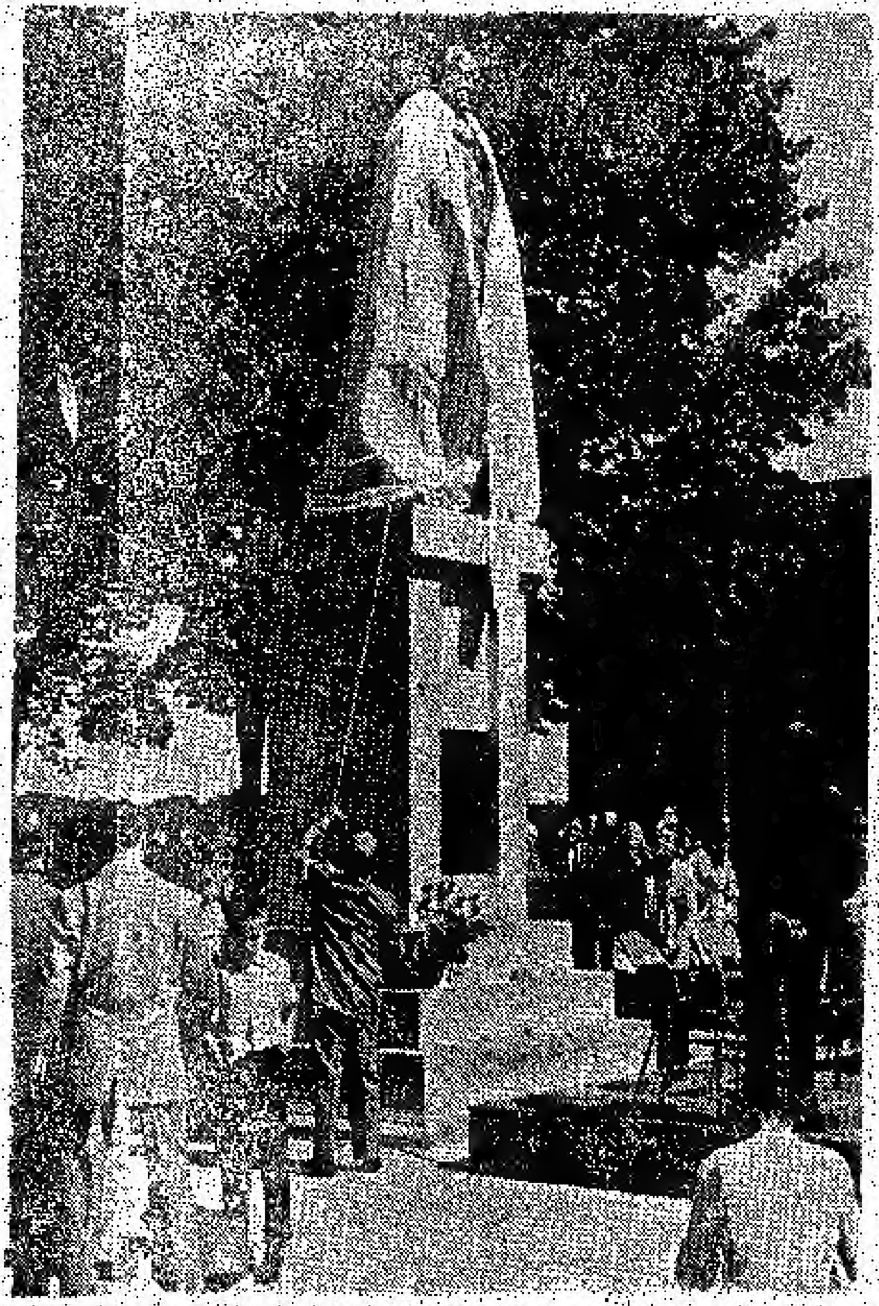
(d) servir de centre de liaison en recherches pédagogiques pour des spécialistes de recherches individuels, au service d'une province, ou d'une université; (par exemple, comme agence de liaison pour les études entreprises couramment à l'Ontario College of Education et à l'Université de l'Alberta au sujet du dépistage des élèves surdoués au cours secondaire), de sorte que les résultats obtenus par l'un soient mieux connus de l'autre, et les résultats des deux soient mieux portés à la connaissance des éducateurs et des commissaires d'écoles en général. Un tel service pourrait être organisé pour d'autres entreprises de recherches aussi, afin de faire le meilleur usage, dans le cadre le plus étendu, des découvertes importantes dans l'enseignement au Canada;

Notre plus gros avion



Le plus nouveau et le plus gros appareil de l'Aviation royale canadienne sort des usines Canadair, à Montréal. Vous voyez ici le second prototype de ce géant des airs qui fera la chasse aux sous-marins. Son nom: Argus. D'une puissance de rayonnement de 4,000 milles et équipé des plus récents appareils de détection électronique, l'Argus est reconnu l'un des plus importants du genre.

Grand bienfaiteur honoré de son vivant



Un Canadien qui a réussi... revient chaque année faire une visite dans sa province natale, le Nouveau-Brunswick. Et il fait de riches dons à diverses associations. Ce visiteur, c'est Lord Beaverbrook, propriétaire de puissants journaux en Grande-Bretagne. Un gardien de nuit de Fredericton, Shun Ryan, a lancé l'idée d'élever une statue à Lord Beaverbrook; et pour bien montrer qu'il s'agissait d'un hommage collectif, chaque donateur ne devait pas donner plus de dix cents. Récemment, Ryan a été invité à dévoiler lui-même le monument que Lord Beaverbrook sera certainement touché de voir, lors de sa prochaine visite.

Vient de paraître
LA CAGOULE VERTE

G. Cerbelaud-Salagnac

Jean, qui marchait en tête, se rejeta vivement en arrière et éteignit sa lampe. Il venait d'apercevoir des signaux lumineux... du Morse. Et ces hommes? il lui semblait les avoir déjà rencontrés. Aucun doute possible, il s'agissait bien des Roumains au comportement étrange remarqués sur le bateau et qui avaient réussi à dissimuler leurs valises aux douaniers.

Le temps de traduire le message en langage clair et les scouts se regardèrent intrigués: des hommes devaient se réunir dans une grotte, en pleine nuit!

Mais au fait, qui étaient ces individus? Jean et ses compagnons n'allaient pas tarder à l'apprendre: des membres de la Cagoule verte, une redoutable association internationale de terroristes, dont le prochain complot visait à faire sauter le yacht de Sa Majesté.

Il n'y avait pas une minute à perdre: il fallait à tout prix empêcher cet horrible attentat. Si nos héros avaient pu imaginer dans quelle dramatique aventure ils allaient être entraînés...

Action, mystère, courage, bonne humeur, voilà ce que trouveront les jeunes de toutes catégories dans ce roman passionnant, **LA CAGOULE VERTE**, par G. Cerbelaud-Salagnac. (Coll. **La Grande Aventure**). 96 pages. format 6-¾ x 9-¼ - sous couverture vernie illustrée en couleurs. Illustrations de Maurice Petitdidier. En vente dans toutes les librairies et aux Editions Fides, 25 est, rue Saint-Jacques, Montréal 1, Qué. (PL. 8335) - au prix de $0.90 (franco $1.00)

CANADA

Le ministère des Travaux publics recevra, au bureau du secrétaire, jusqu'à trois heures de l'après-midi (heure normale de l'Est), le MERCREDI 30 OCTOBRE 1957, des soumissions cachetées, adressées au soussigné et portant sur l'enveloppe la mention: "SOUMISSION POUR ECOLE DE 2 CLASSES, SOUTH-BAY, RESERVE INDIENNE DE L'ILE MANITOULIN (ONT.)".

On peut prendre connaissance des plans et du devis, et se procurer la formule de soumission au bureau de l'architecte en chef, ministère des travaux publics, Ottawa (Ont.) de l'architecte régional, ministère des Travaux publics, 385, rue Yonge, Toronto (Ont.), et aux bureaux de poste de Sudbury, Sault Ste-Marie et Owen-Sound (Ont.)

On ne tiendra compte que des soumissions auxquelles est annexé un dépôt de cautionnement sous forme d'un chèque visé ou d'obligations, comme il est spécifié à la formule de soumission, et qui seront préparées sur la formule fournie par le ministère et en conformité des conditions qui y sont stipulées.

Le ministère fournira, par l'entremise du bureau de l'architecte en chef, ou par l'entremise du soussigné, ou par l'entremise du bureau de l'architecte régional à Toronto (Ont.), les bleus et le devis de l'ouvrage sur réception d'un dépôt au montant de $50.00, sous forme d'un chèque bancaire visé ou d'un mandat-poste établi au nom DU RECEVEUR GENERAL DU CANADA. Ce dépôt sera remis au déposant dès que les bleus et le devis seront retournés en bon état pourvu que ce soit au plus tard un mois après la date fixée pour la réception des soumissions. Si les bleus et le devis ne sont pas retournés dans ce délai, le dépôt sera confisqué.

On n'acceptera pas nécessairement ni la plus basse ni aucune des soumissions.

ROBERT FORTIER,
Directeur des services administratifs et secrétaire.
Ministère des Travaux publics,
Ottawa, le 20 septembre 1957.

"Miss Tomate"...

Etre en même temps jolie et capable de cueillir et charger des tomates, tel était l'objet d'un concours qui a réuni seize candidates lors du festival de la tomate, à Leamington, en Ontario. Mary O'Neil, 18 ans, a remporté le titre de "Miss Tomate"; elle a eu d'autant plus de mérite qu'elle s'était brisé un orteil quelques jours avant le concours. Elle avait tellement l'ambition de gagner, dit-elle, qu'elle a oublié sa douleur au pied.

HEUREUX JOURS...

que ceux de votre retraite, si vous pouvez vous livrer à vos loisirs favoris... le golf, la pêche, le voyage. Oubliez les réveille-matin — vous n'aurez qu'à vous laisser vivre. Perspective intéressante si vous avez fait le nécessaire pour vous procurer une pension de retraite. Etablissez vos plans dès aujourd'hui.

SUN LIFE ASSURANCE COMPANY OF CANADA

Représentant
C. D. Bonhomme
OS 3-0801
173 Elm Ouest
Assurance Sun Life

NOTRE OBJECTIF
1957

$171,522

Voici la liste des institutions aidées

par la Plume Rouge:

- Association des Scouts
- Institut Canadien pour les Aveugles
- Société de l'Aide à l'Enfance
- Orphelinat d'Youville
- Camp des Guides
- Foyer du Bon Pasteur
- Camp en plein air I.O.D.E.
- Camp en plein air Lavigne
- Cadets de la marine
- Corps des Ambulanciers St-Jean
- Centre des Jeunes de Sudbury
- Y.M.C.A.
- Y.W.C.A.
- Conseil de la Santé et du Bien-Etre
- Hôpital et Sanatorium Sunnybrook (local 117)
- V.O.N.
- Bureau du Bien-Etre Familial
- Conseil Canadien du Bien-Etre

Vous venez en aide à

18 différentes organisations

d'un seul coup!

DONNEZ . . . généreusement

Jiminy Cricket
(la conscience de Pinoccio)

dit:-

"Ecoutez votre conscience. C'est facile de faire déduire de votre salaire, votre contribution aux 18 campagnes en une."

Chacun peut devenir un donneur d'honneur . . .

"Les donneurs d'honneur sont des gens très importants. Ils savent que **l'objectif des 18 grandes campagnes en une seule ne peut pas être atteint**, à moins qu'ils ne donnent suffisamment au moyen de paiements par versements.

Peu de gens peuvent acheter une automobile, une lessiveuse ou un congélateur, argent comptant. Peu de gens peuvent contribuer argent comptant à tous les services de santé et de bien-être dont profitent tous les citoyens de Sudbuy.

Si vous contribuez votre juste part au moyen de paiements par versements, tel qu'indiqué sur le tableau ci-dessous, vous devenez membre du CLUB 18. **Ce CLUB est fait de personnes** qui ont assez **d'honneur** pour être **donneurs** selon **tous leurs moyens** et de **tout coeur".**

"Ecoutez votre conscience. C'est facile de faire déduire de votre salaire, votre contribution aux 18 campagnes en une".

Montant	Déductions
$30.00	$0.75
$40.00	1.00
$50.00	1.25
$60.00	1.50
$80.00	2.00
$100.00	2.50

Tout le monde donne . . . tous en profitent

SUDBURY *and* DISTRICT WELFARE UNITED FUND

Bureau de la Campagne Chambre 404, Edifice Mackey Tel.: OS. 3-8033

SUR VOTRE ECRAN DE T.V.

La compagnie Du Pont of Canada commanditera une série de programmes de grande classe au cours de la prochaine saison de télévision. Elle fera appel pour cette occasion à une pléiade d'étoiles américaines du monde théâtral et musical. La compagnie vient de terminer la construction d'une usine d'explosifs près de North Bay, et cette nouvelle série d'émissions, qui promet de faire époque, illustrera l'emploi de ses produits. Ce programme portera le titre "Du Pont of Canada Show of the Month"; il sera ajouté au programe familial déjà très populaire "Father Knows Best", commandité conjointement avec la division des fibres de textile de Du Pont of Canada.

Ce programme, qui sera télévisé sur le réseau de Radio-Canada, n'est pas destiné à promouvoir exclusivement l'emploi d'explosifs mais traitera largement de ce sujet.

Le premier programme intitulé "Crescendo" débutera dimanche soir, 29 septembre, et sera un kaléidoscope musical de l'Amérique. La vedette de ce programme, ne comportant que des étoiles, sera Rex Harrison, qui remporte actuellement un très grand succès dans la pièce "My Fair Lady" à l'affiche sur le Broadway. Il tiendra le rôle d'un anglais visitant notre continent, à qui l'on fait connaître la musique américaine sous toutes ses formes.

Parmi les grands noms du monde musical qui se feront entendre se trouvent Ethel Merman, Louis Armstrong, Benny Goodman, Carol Channing, Stubby Kaye, Diahann Carroll, Mahalia Jackson, Peggy Lee, Lizzie Miles, Turk Murphy et son orchestre Dixieland, Tommy Sands et Dinah Washington.

Ces artistes renommés présenteront donc un aperçu des styles qui caractérisent la musique américaine: comédie musicale, folklore, chansons de cowboys, blues, jazz, musique religieuse, et rythmes latino-américains. Paul Weston sera le directeur musical du programme; il y présentera également en vedette le choeur de Norman Luboff.

Paul Gregory, qui acquit une grande renommée à la suite de ses productions "Don Juan in Hell" et "The Caine Mutiny Court-Martial", ainsi que pour son excellente présentation télévisée de "The Day Lincoln Was Shot", est le réalisateur de "Crescendo". Ce premier programme de la nouvelle série Du Pont sera un spectacle qui vous parviendra directement des studios géants du Columbia Broadcasting System à New York.

Ce programme passera à la télévision CKSO-TV, dimanche le 29 septembre de 9 à 10.30 p.m.

NOUS AVONS 11,000 CHOMEURS DE PLUS MALGRE Une AUGMENTATION DANS L'EMPLOI

Le gouvernement a annoncé que le nombre des ouvriers au travail a atteint le niveau sans précédent de 5,957,000 en août au Canada. Toutefois, les chômeurs ont été plus nombreux que durant le mois précédent et le mois d'août 1956.

Le nombre des personnes sans emploi et se cherchant de l'ouvrage était de 174,000 le 24 août comparativement à 163,000 en juillet dernier et à 103,000 en août, l'année dernière.

Le Bureau de la statistique estime qu'il y avait en août 8,000 personnes de plus au travail que les 5,949,000 signalées en juillet. C'est une hausse de 134,000 sur août 1956.

Les effectifs ouvriers ont atteint un record de 6,131,000 en août, à comparer à 6,112,000 en juillet et à 5,962,000 en août 1956.

HUBERT

Je vous prie tous de m'excuser une minute. J'ai laissé tomber une de mes baguettes.

OCCASION
DANS CE TERRITOIRE

Une compagnie canadienne d'importance nationale offre une chance immédiate à des hommes ou femmes ambitieux de diriger un commerce local faisant affaire avec certaines des plus grandes chaînes de magasins au Canada. Le travail peut se faire pendant les heures de loisir si l'on veut; l'honnêteté et la confiance vous promet un progrès rapide. C'est là une affaire de haut calibre pour des hommes ou des femmes qui ont des qualités supérieures.

LES ASPIRANTS DEVRONT AVOIR

APPROXIMATIVEMENT $1,700.00

(Ce montant est garanti) mais il faut des références solides. Cette opportunité vous apportera immédiatement un revenu mensuel élevé qui augmentera rapidement avec l'expansion des affaires. Nous préférons des personnes qui désirent gagner de $10,000.00 à $20,000.00 par année. Nous ne voulons pas de vendeurs à haute pression car il n'est pas question de vendre. Si vous êtes qualifiés et si vous avez l'argent nécessaire, écrivez aujourd'hui, en donnant votre numéro de téléphone ainsi que des détails qui pourront servir à une entrevue dans votre localité. Ecrivez au Gérant, case postale 125, Station B, Montréal, Québec.

CANADA

SOUMISSIONS

DES SOUMISSIONS adressées au soussigné et portant sur l'enveloppe la mention: "Soumission pour emplacement A.A.S.R. à North-Bay" seront reçues jusqu'à 3 h. 30 de l'après-midi, heure avancée de l'Est, le jeudi 3 octobre 1957, pour la construction d'un emplacement Raytheon A.A.S.R., y compris un bâtiment de l'équipement radar, centrale électrique, empattements de tour d'antenne de radar et travaux connexes, à l'aéroport de North-Bay (Ontario).

On peut obtenir les plans, devis, les conditions de travail, la formule de contrat, la formule de soumission et l'enveloppe-remise en adressant à l'ingénieur régional des voies aériennes, ministère des Transports, 25 av. St-Clair est, Toronto 7 (Ontario), une demande à cet effet accompagnée d'un chèque visé de $25 tiré à l'ordre du Receveur général du Canada. Ce chèque sera renvoyé au soumissionnaire dès qu'il aura fait remise des plans et devis en bon état. On peut obtenir tous renseignements supplémentaires nécessaires à l'interprétation des plans et devis en s'adressant à l'ingénieur régional des voies aériennes susmentionné.

Les plans et devis seront également en montre au Toronto Builders Exchange, 1104, rue Bay, Toronto (Ontario).

Chaque soumission sera accompagnée d'un cautionnement égal à dix pour cent (10 p. 100) du prix de la soumission, sous forme d'un chèque visé sur une banque constituée en vertu de la Loi sur les banques ou de la Loi sur les banques d'épargne du Québec, ou d'obligations du Gouvernement du Canada ou des Chemins de fer Nationaux (expression définie dans la Loi sur la revision du capital des chemins de fer Nationaux du Canada, 1952), lequel cautionnement sera confisqué au cas où le soumissionnaire refuserait, sur demande, de passer un contrat aux conditions établies dans sa soumission, ou de le réaliser d'une manière satisfaisante. Les chèques seront renvoyés aux soumissionnaires dont l'offre n'aura pas été acceptée. Prière de prendre note qu'il ne sera accepté aucune soumission expédiée par télégramme.

Il ne sera tenu compte d'aucune soumission non accompagnée du cautionnement stipulé.

Le ministère ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions.

F. T. COLLINS,
Secrétaire.

Ministère des Transports,
Ottawa (Ontario) le 12 septembre 1957.

L'AMI DU PEUPLE

JOURNAL INDEPENDANT DU NORD-ONTARIO
FONDE EN 1942 PAR CAMILLE LEMIEUX
Directrice: Yvonne Lemieux
122 rue Elm Sudbury, Ontario Tél. 3-0700

Journal au service des Canadiens Français du Nord-Ontario

"L'Ami du Peuple" paraît tous les Jeudis. Il est imprimé à notre atelier, situé à 122 rue Elm Sudbury.
L'abonnement est de $3.00 par année.
(Autorisé comme envoi postal de deuxième classe, Ministère des Postes, Ottawa.)

Démocratie Syndicale

Il faut noter que le problème de l'apathie ou de l'indifférence des simples syndiqués — le fait que trop de membres du mouvement ouvrier consentent à livrer leur conscience à leur syndicat — est au fond un problème religieux. A cela l'unique remède efficace est un authentique renouveau religieux et moral au meilleur sens du mot, un profond renouvellement de l'esprit chrétien fondé sur la pratique persévérante de la prière et de la pénitence, en même temps que sur une formation complète concernant l'essentiel de l'enseignement social chrétien. Le renouvellement de l'esprit chrétien, cela va sans dire, s'impose également aux hommes et aux femmes de tout métier et de tout secteur de la société. En d'autres termes, le problème de l'apathie et de l'indifférence n'est pas plus grand dans le mouvement ouvrier que dans les organisations économiques similaires, et il n'est probablement pas aussi aigu que dans le champ le plus important, celui de la grande politique. Cependant, il faut tenter un effort spécial pour résoudre le problème au plan du travail organisé, non seulement à cause de la crise morale que traverse actuellement le mouvement ouvrier, mais encore par suite de l'importance toujours croissante et de l'influence du mouvement ouvrier au pays et à l'étranger.

"Il est trop évident, déclarait le pape Pie XII en 1949, que si chaque condition sociale a son rôle important à jouer dans une transformation du monde comme celle qui s'opère de nos jours, la classe ouvrière, en ce qui la concerne, est appelée à assumer aujourd'hui des responsabilités qu'elle n'avait jamais connues dans le passé." Si cela était vrai il y a huit ans, ce l'est encore davantage maintenant. Le mouvement ouvrier a atteint sa majorité. Les problèmes qui se posent à lui actuellement sont plus nombreux et plus graves qu'à aucun autre moment de son histoire. En conséquence, les responsabilités et les devoirs des syndiqués, chefs et membres, sont plus pressants qu'ils l'ont jamais été.

C'EST L'ENTRAIN QUI MANQUE LE MOINS

Pour bien danser la gigue, il faut d'abord de l'énergie et de l'entrain. Et Margo Coutts en a à revendre, puisqu'elle a remporté cinq premiers prix au concours annuel de l'Ontario. Ce pas (ou ce saut) est d'une gigue irlandaise.

NOS PROFESSIONNELS ET HOMMES D'AFFAIRES

Plomberie - Chauffage
Installation et Réparations de toutes sortes
HUBERT GUENETTE
6, rue Draper Sudbury
Tél.: OS. 3-8590

A. FOURNIER
ASSURANCES
— LIMITEE —
Etabli en 1895
FEU — AUTO et AUTRE
Prêts sur Hypothèques
1 ELM EST — TEL.: OS 5-7546

DESMARAIS - PARISIEN
Comptables agréés
Edi. Mackey-Sudbury OS 4-1939
Chambres 310, 311, 312
93 Main — Sturgeon Falls — 685

Nickel Tire Service
Gérard Boulet, prop.
VULCANISATION DES PNEUS ET CHAMBRES A AIR
Agent pour
Dominion Tires & Tubes
25 RUE BEECH

HEISKANEN JEWELLERS
● HORLOGER
● DIAMANTAIRE
● BIJOUTIER
5 - 7 rue Durham N.
Tél.: OS 5-6852 Sudbury

Impôt sur le revenu
Comptabilité générale
Polycopie et Photocopie
Sudbury Bookkeeping & Letter Service
122 Elm E. OS. 3-8986

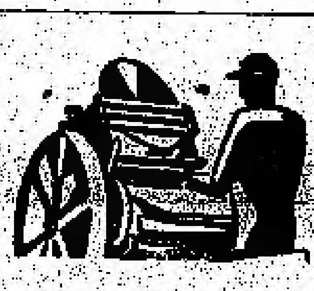
Transport Delongchamp
Compagnie Ltée
★ Service de déménagement
★ Local et Longue Distance
20 Lorne, S. Sudbury
Tél.: OS. 5-5611

LACOURCIERE & LACOURCIERE
AVOCATS
27 rue Elm — Sudbury, Ont.

J. P. RAYMOND
Assurances Générales
— Guy Raymond, rep. —
(OS. 4-3377)
147 NOTRE-DAME - OS. 3-6832

Salon de Barbier LaSalle
prop. Roland Falardeau
349 Chemin Capreol
New Sudbury OS. 2-227

Votre distributeur ESSO du nord de la ville
Pneus et batteries ATLAS
Service de toute sorte
Poste d'Essence Poulin
621 Notre Dame - Tél. OS 5-8180



● CARTES DE SYMPATHIES
● LETTRES CIRCULAIRES
● TETES D'ENVELOPPES
● BILLETS DE TIRAGE
● CARTES D'AFFAIRES
● TETES DE LETTRES
● CARTES DE DEUIL
● PROGRAMMES
● CIRCULAIRES
● FAIRE-PARTS
● ETIQUETTES
● PANCARTES
● RAPPORTS
● COLLANTS
● ETC..ETC
ARTS GRAPHIQUES
Tél. OS 3-0700
122 Elm E. Sudbury, Ont

DESMARAIS & JOHNSON
AVOCATS et NOTAIRES
J. N. Desmarais, C.R.
Ivan S. Johnson, L.L.B.
Robert Levesque
du Barreau de la Nouvelle Ecosse
suite 102 - 103 Edifice Mackey
Tél.: OS 5-7521

H. J. FOURNIER
Avocat - Notaire
10 Elm Est
Tél.: OS. 4-2424

Laurentian Equipment & Supply Company
Equipement et mobilier pour le bureau
Balances Toledo
145 NOTRE-DAME - OS 4-0212

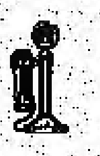
Annonce classée

POUR RIRE EN SOIREE. - Jeux, livres amusants, sérieux. Révélateur de la pensée. Combattre vie chère, chômage, etc., envoyez 25c Adresse:
A. F. HAMON, Sandbeach, Yarmouth, Nova Scotia, Canada.

LOTS A VENDRE

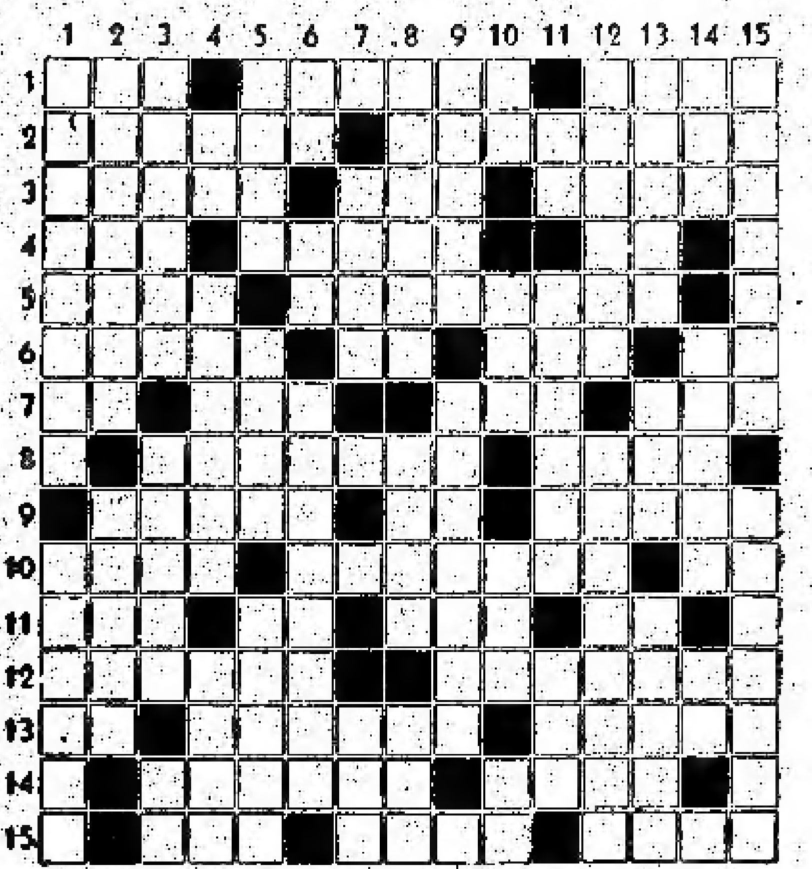
Nouvelle subdivision
Canton Balfour
SUDBURY LAND LTD
Appelez
299 — Chelmsford
A. Guilbault, prés.

LEBEL & FILS
● Teinturiers
● Nettoyeurs



OS. 5-7517
142 rue EYRE

MOTS CROISES No 80



HORIZONTALEMENT

1—Tête d'une tige de blé. — Etat d'une personne qui a perdu la vue. — Petite faux à moissonner.
2—Stance de trois vers. — Passage textuel cité d'un auteur.
3—Partisan de l'arianisme. — Lettre de l'alphabet grec. — Félicité éternelle.
4—Son correspondant à une idée. — Canard du nord qui fournit l'édredon. — Pronom.
5—Arc-en-ciel. — Nymphes de la Méditerranée.
6—Canal des Hautes-Pyrénées. — Négation. — Genre de liliacées à fleurs blanches. — Signe abréviatif pour représenter le rapport de la circonférence au diamètre.
7—Terminaison d'infinitif. — Avec qui on est lié d'une affection réciproque. — Petite quantité. — Plante textile.
8—Qui est sans nom d'auteur. —Trait de plume, de crayon.
9—Nuisible. — Préfixe privatif. —Fille du frère ou de la soeur.
10—Petit amas d'eau dormante. —Arbre qui fournit le bois d'ébène. — Conjonction.
11—Du verbe être. — Abréviation de Docteur. — Fatigué. —Conjonction.
12—Comm. de Belgique (Liége).— Nom vulgaire de grosses mouettes.
13—Pron. pers. — Stupéfaite. — Absence d'un lieu prouvée par la présence dans un autre.
14—Concurrents, rivaux. — Se dit d'un cheval qui jette en l'air ses pattes de derrière.
15—Ordre prescrit des cérémonies religieuses. — Part que chacun doit payer d'une dépense, d'un impôt. — Côté d'un corps, d'une chose.

VERTICALEMENT

1—Organes sexuels mâles des végétaux à fleurs. — Ce qui rend une personne digne de récompense.
2—Discourir longuement. — Qui appartient au nez.
3—Inflammation de l'iris. — Tronc commun de toutes les artères. — Terminaison d'infinitif.
4—Démonstratif. — Groupe de vers offrant un sens complet. —Archevêque de Reims, baptisa Clovis.
5—Dernier repas avec les apôtres. — Emotion. — Commencement.
6—Conjonction. — Préfixe privatif. — Qui a ou annonce beaucoup de méchanceté.
7—Lieu de délices. — Partie inférieure d'une porte.
8—Nom scientifique de la jaunisse. — Produit préparé par les abeilles. — Préf. d'égalité.
9—Ornement de tête des souveraine. — Plumage des oiseaux de proie.
10—Conjonction. — Etendue de terre entourée d'eau. — Préfixe signifiant égalité. — Note de musique.
11—Carte à jouer. — Qui s'accomplit le jour. — Liquide inodore.
12—Arrêt d'un liquide organique qui circule (pl.). — Genre d'arbrisseaux à baies acides et rafraîchissantes, (pl).
13—Membres des oiseaux. — Partie épaisse qui se dépose dans le vin. — Cacher.
14—Parasite. — Chaque partie d'un tout. — Nota bene.
15—Gaité franche et animée. — Appris.

Annonce Classée

Hommes et femmes demandés pour travail rémunérateur. Meilleur période de l'année pour vous partir en affaires. Aucune expérience nécessaire. Bonnes ouvertures disponibles pour ambitieux.
1600 Delorimier, Dept. 85,
Station C. Montreal.

Annonce classée

MIEL A VENDRE
clover: 70 lbs — $14.50
30 lbs — 7.25
amber: 70 lbs — $12.25
30 lbs — 5.75
Livraison immédiate
Wallace Ross
Seaforth Ont.

A VENDRE
Poulettes "New Hampshire"
3 à 4 mois
COUVOIRS TYNE
45 Coniston Rd. Sudbury

Donnez à Villa Loyola

LISETTE

Noëlville

Les Dames Fermières

Les dames fermières de Noëlville, reprenaient leurs activités après un repos pendant les mois d'été. L'ouverture fut l'assemblée mensuelle des membres qui eut lieu à la salle Lacordaire, après la réunion des membres du conseil qui avait lieu chez la secrétaire, Mme Paul Dionne.

A la réunion générale, 31 membres assistaient. Il y eut de très intéressants exhibits de tricot et crochet par mesdames Albert Dionne et Noël Dionne. Cette dernière donna aussi des recettes de brioches.

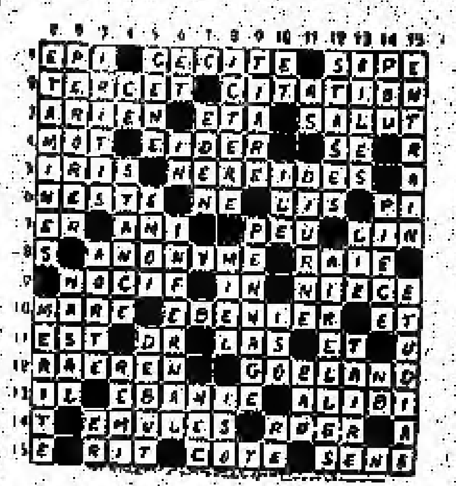
Quelques dames apportèrent des robes qui avaient été confectionnées lors du cours de couture de l'été. Tel que décidé, précédemment on distribua aux dames le matériel pour faire un couvre-pieds, lequel, lorsque terminé, servira pour une raffle, dont les revenus iront à l'institut des aveugles (C.N.I.B.). Un bingo sera aussi organisé à cette intention.

La partie récréative de la réunion fut un bingo dont les gagnants furent: Mme Antonio Coulombe, Mme Henri Prevost, Mme Willie Purcell, et Mme Ernest Nadon.

Mme Henri Prévost rapporta aussi le prix d'entrée.

Encourager Nos ANNONCEURS

SOLUTION No 80



LE TELEPHONE: UN SERVICE PUBLIC

Le Conseil provincial ontarien du parti CCF a demandé que le service de téléphone devienne un service public. Un communiqué publié à l'issue de la réunion du conseil provincial déclare: "La demande faite par la compagnie de téléphone Bell du Canada pour augmenter les tarifs du téléphone est une tentative d'un monopole contrôlé par les Américains pour exploiter le public". La compagnie Bell a demandé au gouvernement fédéral la semaine dernière d'augmenter ses tarifs.

CANADA

SOUMISSIONS

DES SOUMISSIONS CACHETEES, adressées au soussigné et portant sur l'enveloppe la mention: "Soumission pour aménagement supplémentaire, Rouyn" seront reçues jusqu'à 3 h. 30 de l'après-midi, heure avancée de l'Est, le lundi 7 octobre 1957, pour la construction d'un prolongement pavé de 1100 pieds à la piste 08-26 à l'aérodrome de Rouyn, à Rouyn (P.Q.).

On peut obtenir les plans, devis, les conditions de travail, la formule de contrat, la formule de soumission et l'enveloppe-remise en adressant à l'Ingénieur régional des voies aériennes, ministère des Transports, aérogare Transatlantique, aéroport de Montréal, Dorval (P.Q.), une demande à cet effet accompagnée d'un chèque visé de $25 tiré à l'ordre du Receveur général du Canada. Ce chèque sera renvoyé au soumissionnaire dès qu'il aura fait remise des plans et devis en bon état. On peut obtenir tous renseignements supplémentaires nécessaires à l'interprétation des plans et devis en s'adressant à l'ingénieur régional des voies aériennes susmentionné.

Les plans et devis seront également en montre au Builders' Exchange Inc., 1526, rue St-Marc, Montréal (P.Q.).

Chaque soumission sera accompagnée d'un cautionnement égal à: a) dix pour cent (10 p. 100) du prix de la soumission si ce montant ne dépasse pas $250,000, ou b) $25,000 plus cinq pour cent (5 p. 100) de la somme en excès de $250,000, si le montant de la soumission dépasse $250,000, sous forme d'un chèque visé tiré sur une banque constituée en vertu de la Loi sur les banques ou de la Loi sur les banques d'épargne du Québec, ou d'obligations du Gouvernement du Canada ou des Chemins de fer Nationaux (expression définie dans la Loi sur la revision du capital des chemins de fer nationaux du Canada, 1952), lequel cautionnement sera confisqué au cas où le soumissionnaire refuserait, sur demande, de passer un contrat aux conditions établies dans sa soumission, ou de le réaliser d'une manière satisfaisante. Les chèques seront renvoyés aux soumissionnaires dont l'offre n'aura pas été acceptée. Prière de prendre note qu'il ne sera accepté aucune soumission expédiée par télégramme.

Il ne sera tenu compte d'aucune soumission non accompagnée du cautionnement stipulé.

Le ministère ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions.

F. T. COLLINS,
Secrétaire.

Ministère des Transports,
Ottawa (Ont.), le 16 septembre, 1957.

Université de Sudbury

COURS DU SOIR

L'Université offre, à partir de lundi 23 septembre, des cours du soir permettant d'obtenir l'équivalent de la 13e année ou conduisant au Baccalauréat ès Arts.

Quiconque détient un certificat de douzième année peut être admis.

Cours offerts cet automne:

- English Literature
- English Composition
- Chimie
- Economie
- Littérature Française
- Histoire Contemporaine
- Latin
- Mathématiques
- Musique
- Philosophie
- Psychologie expérimentale

Votre dernière chance! Même si les cours sont commencés, vous avez jusqu'au 30 septembre pour l'inscription. **Appler OS. 3-9620**

21 LOTS

★ VUE DOMINANTE

★ A 5 MINUTES DU CENTRE

Disponibles maintenant

- Résidences uni-familiales seulement
- Conduite d'eau, égoûts, tuyaux d'écoulement installés et payés
- A proximité des écoles et des églises

RUE BREBEUF

parallèle aux rues:

Collège - MacKenzie & d'Youville

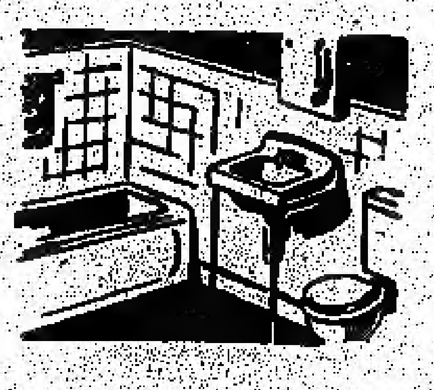
OS 3-3639 — entre 9 et 5

OS 4-1130 — en tout temps

Plateau Champlain

SUBDIVISION

Université de Sudbury



Pour le meilleur confort essayez TORIDHEAT

1. L'unité TORIDHEAT Modèle ORA-air climatisé est enfermé dans un joli cabinet, durable, facile à nettoyer, fini émail.
2. Plus grande économie d'huile avec le bruleur rotatif Wall Flame.
3. FILTRE facile à remplacer, très efficace.
4. Souffleur silencieux, monté sur caoutchouc.
5. Le contrôle facile avec thermo-rhéostat, Humidificateur Vapo-glass avec un peu d'extra.

Voyez-le chez

Morrison Plumbing & Heating

164 rue Elgin, Sud. Tél.: OS 4-0797

NOMME AU CONSEIL PRIVE...

La reine vient de nommer au Conseil privé le premier ministre du Canada, l'hon. M. Diefenbaker, a annoncé le bureau du premier ministre britannique.

Le Conseil privé est un corps d'hommes d'Etat et de personnalités éminentes de Grande-Bretagne et du Commonwealth ayant pour mission de conseiller la souveraine sur les affaires de l'Etat.

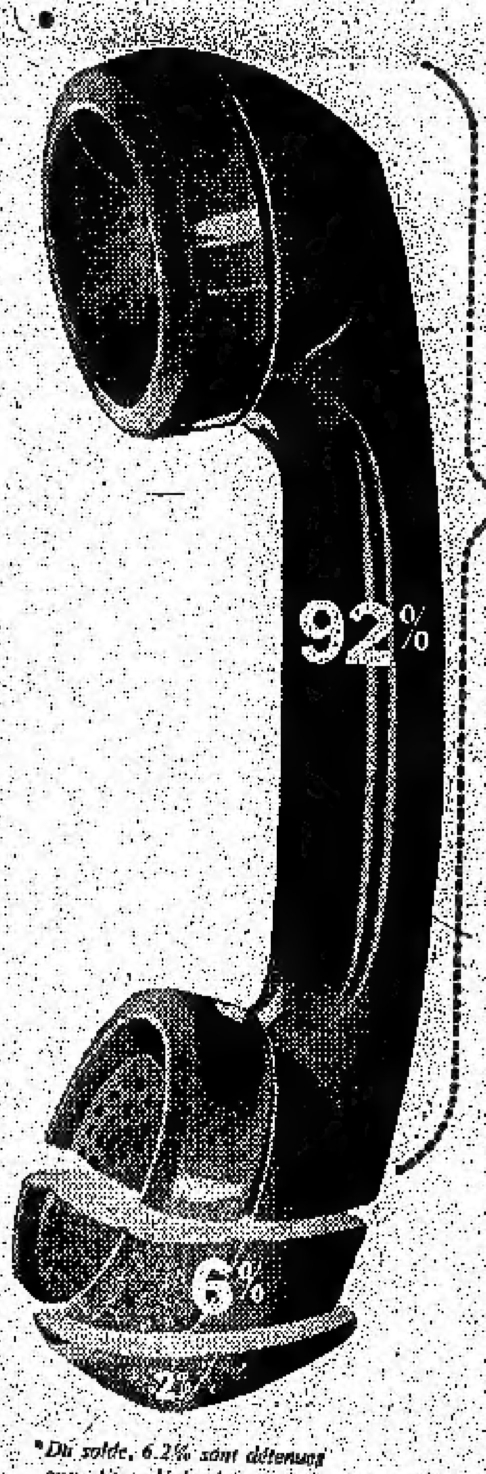
"Il fait plaisir à la reine d'approuver la nomination de l'hon. John Diefenbaker comme membre de son très honorable Conseil privé", souligne la déclaration officielle.

M. Diefenbaker sera probablement assermenté comme membre du Conseil privé lors de sa prochaine visite à Londres.

Epoux! Epouses!

Ayez entrain et jeunesse

Des milliers de couples sont affaiblis, épuisés, rendus à bout, parce que leur corps manque de fer. Rajeunissez après 40, essayez les Tablettes toniques Ostrex. Renferment le fer qui remonte et des doses supplémentaires de Vitamine B_1. En un jour, Ostrex fournit autant de fer que 16 douz. d'huîtres crues, 4 liv. de foie, 16 liv. de boeuf. Le format d'introduction coûte peu — 60c. seulement. Ou obtenez le format Economique et épargnez 75c. Toutes pharmacies.



**Du solde, 6.2% sont détenus aux Etats-Unis (y compris 4.2% par l'American Telephone and Telegraph Company); 1.7% au Royaume-Uni et ailleurs.*

C'est dans cette forte proportion que la Compagnie de Téléphone Bell appartient aux Canadiens

C'est un fait que sur cent détenteurs d'actions ordinaires de la Compagnie Bell, 98 sont Canadiens. Et, par suite de la récente vente d'actions ordinaires supplémentaires, ils possèdent actuellement 92% des actions de la Compagnie.*

Aucune autre compagnie n'appartient dans une aussi forte proportion aux Canadiens. Le nombre des actionnaires de la Compagnie Bell s'élève, au Canada, à 150,000, dont 12,000 sont nos propres employés (actifs ou à la retraite).

Et, naturellement, un très fort pourcentage des autres est constitué par des clients de la Compagnie Bell. Il ressort donc que la Compagnie de Téléphone Bell—qui appartient à des Canadiens, est contrôlée et administrée par des Canadiens pour servir des Canadiens—est essentiellement une entreprise canadienne.

LA COMPAGNIE DE TÉLÉPHONE BELL DU CANADA